



ВІВЧИТИ НІМЕЦЬКУ



**Як почати вчити
мову легко**

Helge Speth-Straube
Vilyam Vilskyu

ВИВЧИТИ НІМЕЦЬКУ

Як почати вчити мову легко

Musik:

Per-Olov Kindgren (Gitarre Solo) | www.per-olovkindgren.com
Benjamin Eggebrecht (Klavier Solo)
Christian Maier-Straube (Meditation)
diverse Ensembles (Klassik)

Sprecher*innen:

Marina Honcharuk | Tjadke Biallowons
Vilyam Vilskyu | Thomas Darscheid

Autor | didaktische Bearbeitung:

Helge Speth-Straube
Christian Maier-Straube
Vilyam Vilskyu
Marina Honcharuk

1. Auflage: März 2022

© Jicki GmbH

Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigungen jeder Art sind verboten.

Inhaltsverzeichnis

Глава 1:	Перша зустріч	5
Глава 2:	У кафе	9
Глава 3:	В супермаркеті	13
Глава 4:	Готувати разом	18
Глава 5:	Сім'я	23
Глава 6:	У ресторані	28
Глава 7:	Чудовий день	33
Глава 8:	Домовленість	38
Глава 9:	На вокзалі	43
Глава 10:	Ідіоматичні вирази - частина 1	48
Глава 11:	Ідіоматичні вирази - частина 2	50
Глава 12:	Ідіоматичні вирази - частина 3	52



Німецька для українців

Як почати вчити мову легко

Ласкаво просимо до твого мовного курсу німецької від Джіки, завдяки якому тобі просто вдасться вивчити перші важливі слова та фрази.

Уроки завжди побудовані однаково: спочатку ти чуєш слова та короткі речення німецькою та українською.

Далі ти чуєш історію, в якій ці слова повторюються. Таким чином ти розумієш історію з першого разу і можеш запам'ятати вивчений словниковий запас завдяки словам, які ти вже вивчив.

Уроки супроводжуються спокійною музикою, щоб тобі було легше запам'ятати нові слова та речення. Це допомагає тобі невимушено вчитися, а також занурюватися в мову - наприклад, під час прогулянки.

Наприкінці кожного уроку ти чуєш той самий діалог знову. Цього разу з паузами, щоб ти міг повторювати речення.

У супровідній дигітальній книзі ти зможеш, якщо захочеш, читати все синхронно або після почутого.



Kapitel 1: Das erste Treffen

Глава 1: Перша зустріч

У цьому розділі ти дізнаєшся як представитися і провести першу розмову. Це Починаємо.

das Treffen	зустріч
erste	перша
das erste Treffen	перша зустріч
hallo	привіт
bist du Anastasia?	ти Анастасія?
ja, das bin ich	так, це я
und	і
du	ти
du bist Moritz?	це ти Морітц?
genau!	саме так!
Deutschland	Німеччина
herzlich willkommen	ласкаво просимо
in Deutschland	в Німеччину (-і)
danke	дякую
es freut mich	я дуже рада (-ий)
kennenlernen	познайомитися
es freut mich dich kennenzulernen	я дуже рада (-ий) познайомитись
es freut mich auch	я теж дуже рада (-ий)
wie geht es dir?	як у тебе справи?
gut	добре
mir geht es gut	в мене добре.
mir geht es auch gut	в мене теж добре
mir geht es schlecht	в мене погано
kommen	приходити (бути з... країни)
woher kommst du?	звідки ти?
ich komme aus Kyjiw	я з Київ
und du?	а ти?
wohnen	жити (проживати)
ich wohne hier	я тут живу
die Stadt	місто
schön	гарний
eine schöne Stadt	гарне місто



das ist eine schöne Stadt	це гарне місто
sprechen	говорити (розмовляти)
Deutsch	німецька
gut	добре
du sprichst gut Deutsch	ти добре розмовляєш німецькою
ich spreche nur	я розмовляю лише
wenig	трохи
ich spreche nur ein wenig Deutsch	я розмовляю лише трохи німецькою
aber sehr gut!	але дуже добре!
Danke!	дякую!
mögen, lieben	подобатись (любити)
die Sprache	мова
deutsche Sprache	німецька мова
ich mag die deutsche Sprache	мені подобається німецька мова
müssen	бути повинним (або мусити)
ich muss	я повинний
leider	нажаль
ich muss leider los	нажаль мені потрібно йти
die Telefonnummer	номер телефону
haben	мати
kann ich deine Telefonnummer haben?	чи можу я взяти твій номер телефону?
ja	так
die Nummer	номер
Null	нуль
eins, zwei	один два
drei, vier	три чотири
fünf, sechs,	п'ять шість
sieben, acht	сім вісім
neun, zehn	дев'ять десять
meine Nummer ist ...	ось мій номер
123	123
456	456
789	789
wünschen	бажати
der Tag	день
schön	гарний
ich wünsche dir ...	я бажаю тобі
einen schönen Tag	гарного дня
bis bald!	до зустрічі



Dialog: Das erste Treffen Перша зустріч

Анастасія зовсім недавно в Німеччині і домовилась про зустріч з Морітцом, котрий хоче вчити українську.

- Moritz:** Hallo, bist du Anastasia?
Anastasia: Ja, das bin ich. Und du bist Moritz?
Moritz: Genau! Freut mich, dich kennenzulernen.
Anastasia: Es freut mich auch.
Moritz: Wie geht es dir?
Anastasia: Mir geht es gut. Und wie geht es dir?
Moritz: Mir geht es auch gut, danke. Woher kommst du?
Anastasia: Ich komme aus Kyjiw und du?
Moritz: Ich wohne hier.
Anastasia: Das ist eine schöne Stadt.
Moritz: Du sprichst gut Deutsch.
Anastasia: Ich spreche nur ein wenig Deutsch.
Moritz: Aber sehr gut!
Anastasia: Danke! Ich mag die deutsche Sprache.
Moritz: Ich muss leider los. Kann ich deine Telefonnummer haben?
Anastasia: Ja, meine Nummer ist: 0123 456 789.
Moritz: Ich wünsche dir einen schönen Tag.
Anastasia: Danke und bis bald!



Dialog: Das erste Treffen Перша зустріч

Морітц: Привіт, ти Анастасія?

Анастасія: Так, це я. А ти Морітц?

Морітц: Саме так. Радий з тобою познайомитись.

Анастасія: Я теж дуже рада.

Морітц: Як у тебе справи?

Анастасія: Добре. А в тебе як?

Морітц: В мене теж добре. Звідки ти?

Анастасія: Я з Києва, а ти?

Морітц: Я живу тут.

Анастасія: Це дуже красиве місто.

Морітц: Ти добре розмовляєш німецькою.

Анастасія: Я лишень трохи розмовляю німецькою.

Морітц: Але дуже добре!

Анастасія: Дякую. Мені подобається німецька мова.

Морітц: Нажаль мені потрібно йти. Чи можна мені взяти твій номер телефону?

Анастасія: Так, ось мій номер 0123 456 789

Морітц: Гарного тобі дня!

Анастасія: Дякую і до скорої зустрічі!



Kapitel 2: Im Café

Глава 2: У кафе

У цьому розділі ти вивчиш усе, що стосується походу в кафе. Це починається.

das Café	кав'ярня
im Café	У кав'ярні
wollen	хотіти
gehen	йти
wollen wir gehen	чи хочемо ми піти
trinken	пити
der Kaffee	кава
wollen wir einen Kaffee trinken gehen?	не хочеш піти випити кави?
sehr gerne	із задоволенням
kennen	знати (бути знайомим)
kennst du?	ти знаєш?
gut	добре
ein gutes Café	гарне кафе
kennst du ein gutes Café?	ти знаєш якийсь хороше кафе?
direkt	прямо
die Ecke	кут
direkt um die Ecke	прямо за кутом
direkt um die Ecke ist ein Café	прямо за кутом є кафе
sitzen	сидіти
drinnen	всередині
draußen	ззовні
wollen wir drinnen ...	хочемо всередині ...
oder draußen sitzen?	або сидіти на вулиці
gerne draußen	краще на вулиці
möchten, wollen	хотіти
trinken	пити
was möchtest du trinken?	що ти хочеш пити?
für mich	для мене
ein Cappuccino	капучино
für mich einen Cappuccino	мені одне капучіно
einen Tee	чай
einen Saft	сік



einen Espresso	еспресо
ich nehme einen Espresso	я буду еспресо
dann nehme ich ...	тоді я буду ...
eine Limonade	лимонад
das Wasser	вода
möchtest du ein Wasser dazu?	ти хочеш ще води до того?
Ja gerne!	так із задоволенням
essen	їсти
etwas	щось
möchtest du etwas essen?	хочеш щось з'їсти
auch etwas essen	теж щось з'їсти
empfehlen	порадити
können	могти
kannst du etwas empfehlen?	можеш щось порадити?
der Kuchen	торт
lecker	смачно
der Kuchen ist sehr lecker!	торт дуже смачний
nehmen	брати
ich nehme	я беру
der Apfelkuchen	яблучний пиріг
ich nehme einen Apfelkuchen	я беру яблучний пиріг
gute Wahl!	гарний вибір
das Sandwich	бутерброд
ich nehme ein Sandwich	я беру бутерброд
die Bestellung	замовлення
bestellen	замовляти
Ich gehe bestellen	я пішов замовляти
danke, bis gleich	дякую, до скорого



Dialog: Im Café В кафе

Наступного дня вони знову зустрічаються і Морітц хотів би показати Анастасії дещо у місті. Гарна погода, і вони гуляють містом. Втомившись, Анастасія пропонує піти в кав'ярню ...

- Anastasia:** Wollen wir einen Kaffee trinken gehen?
Moritz: Sehr gerne!
Anastasia: Kennst du ein gutes Café?
Moritz: Ja, direkt hier um die Ecke ist ein Café.
Anastasia: Wollen wir drinnen oder draußen sitzen?
Moritz: Gerne draußen.
Anastasia: Was möchtest du trinken?
Moritz: Für mich einen Cappuccino.
Anastasia: Dann für mich einen Espresso.
Moritz: Möchtest du ein Wasser dazu?
Anastasia: Ja gerne!
Moritz: Möchtest du auch etwas essen?
Anastasia: Kannst du etwas empfehlen?
Moritz: Der Kuchen ist sehr lecker!
Anastasia: Dann nehme ich einen Apfelkuchen.
Moritz: Gute Wahl! Ich nehme ein Sandwich.
Anastasia: Ich gehe bestellen.
Moritz: Danke, bis gleich.



Dialog: Im Café В кафе

- Анастасія:** Хочеш піти випити кави?
Морітц: Із задоволенням!
Анастасія: Чи знаєш ти якесь хороше кафе?
Морітц: Так, прямо за кутом є кафе.
Анастасія: Сядемо всередині чи на вулиці?
Морітц: Краще на вулиці.
Анастасія: Що ти хочеш пити?
Морітц: Мені одне капучіно.
Анастасія: Для мене теж одне капучіно.
Морітц: Хочеш ще води до того?
Анастасія: Так, із задоволенням!
Морітц: Чи хочеш ти ще чогось з'їсти?
Анастасія: Можеш щось порадити?
Морітц: Цей торт дуже смачний!
Анастасія: Тоді я буду яблучний пиріг.
Морітц: Гарний вибір! Я візьму бутерброд.
Анастасія: Я йду замовляти.
Морітц: Дякую, до скорого.



Kapitel 3: Im Supermarkt

Глава 3: В супермаркеті

У цьому розділі ти вивчиш усе, що стосується покупок. Це Починаємо.

der Supermarkt	супермаркет
im Supermarkt	у супермаркеті
müssen	бути повинним
einkaufen	купляти продукти
ich muss einkaufen	я повинен купити продукти
mitkommen	йти разом з кимось
kommst du mit?	ти йдеш?
begleiten	супроводжувати
ich begleite dich	я тебе проводжу
wo	де
der nächste	наступний
wo ist der nächste Supermarkt?	де наступний супермаркет?
die Metzgerei	м'ясний магазин
die Bäckerei	пекарня
die Apotheke	аптека
der Kleiderladen	магазин одягу
der Schreibwarenladen	магазин канцелярських товарів
weit	далеко
nicht weit	не далеко
gehen	йти
der Fuß	нога
wir können zu Fuß gehen	ми можемо піти пішки
brauchen	потребувати
was brauchst du?	що тобі потрібно
ich brauche	мені потрібно
die Milch	молоко
die Butter	масло
der Käse	сир
die Nudeln	макарони
der Reis	рис



das Obst	фрукти
das Gemüse	овочі
das Brot	хліб
was brauchst du noch?	що тобі ще потрібно?
die Wurst	ковбаса
die Marmelade	мармелад
das Wasser	вода
das Bier	пиво
der Wein	вино
wir sind da	ми тут (,ми на місці')
der Einkaufswagen	візок для продуктів
holen	брати
holst du	візьмеш
holst du einen Einkaufswagen?	візьмеш візок для продуктів?
ja, das mache ich	так я це зроблю
das Gemüse sieht gut aus	овочі виглядають добре
regional, aus der Region	регіонально, (з регіону)
es ist aus der Region	воно з регіону
wo finde ich?	де я знайду
der Gang	прохід
hinten	ззаду
vorne	спереду
im Gang da hinten	у проході ззаду
sehen	дивитися
ich sehe es	я це бачу
haben	мати
alles	усе
hast du alles?	маєш усе?
ja, ich habe alles!	так, я маю все!
die Kasse	каса
wir gehen zur Kasse	ми йдемо на касу
bezahlen	платити
die Karte (Scheckkarte, Mastercard)	кредитна карта
kann ich mit Karte bezahlen?	можна сплачувати (кредитною) карткою?



ja, klar	так звичайно
das kostet	це коштує
10 Euro	десять євро
20	двадцять
30	тридцять
40	сорок
50	п'ятдесят
60	шістдесят
70	сімдесят
80	Вісімдесят
90	дев'яносто
100	сто
ich zahle bar	я заплачу готівкою
ich zahle mit Karte	я заплачу (кредитною) карткою
das Abendessen	вечеря
kommen	приходити
wollen	хотіти
willst du zum Abendessen kommen?	хочеш прийти на вечерю?
sehr gerne	із задоволенням
der Hunger	голод
ich habe jetzt schon Hunger!	я вже зголоднів (-іла)



Dialog: Im Supermarkt В супермаркеті

Анастасія розповідає Морітцу про свою квартиру і про те, що планує готувати сьогодні ввечері. Вона запитує Морітца, чи міг би він допомогти їй з покупками, що він, звичайно, із задоволенням робить.

Anastasia: Ich muss einkaufen. Kommst du mit?

Moritz: Ja, ich begleite dich.

Anastasia: Wo ist der nächste Supermarkt?

Moritz: Nicht weit! Wir können zu Fuß gehen. Was brauchst du?

Anastasia: Ich habe es aufgeschrieben: Ich brauche Milch, Butter, Käse, Nudeln, Reis, Obst, Gemüse und Brot.

Moritz: Wir sind da.

Anastasia: Holst du einen Einkaufswagen?

Moritz: Ja, das mache ich.

Anastasia: Das Gemüse sieht sehr gut aus!

Moritz: Ja, das ist hier aus der Region.

Anastasia: Wo finde ich Nudeln?

Moritz: Im Gang da hinten.

Anastasia: Ah ja, jetzt sehe ich es.

Moritz: Hast du alles?

Anastasia: Ja, wir können zahlen.

Moritz: Dann gehen wir zur Kasse.

Anastasia: Kann ich hier mit Karte bezahlen?

Moritz: Ja, klar!

Anastasia: Willst du zum Abendessen kommen?

Moritz: Sehr gerne – ich habe jetzt schon Hunger!



Dialog: Im Supermarkt В супермаркеті

- Анастасія:** Мені потрібно купити продуктів. Підеш зі мною?
Морітц: Я піду з тобою.
Анастасія: Де наступний супермаркет?
Морітц: Не далеко! Ми можемо піти пішки. Що тобі потрібно?
Анастасія: Я все записала: мені потрібно молоко, масло, сир, макарони, рис, фрукти, овочі і хліб.
Морітц: Ми на місці.
Анастасія: Ти візьмеш візок для продуктів?
Морітц: Так я візьму.
Анастасія: Овочі виглядають дуже гарно.
Морітц: Так, це регіональні.
Анастасія: Де я знайду макарони?
Морітц: У проході там ззаду.
Анастасія: А так ось я бачу.
Морітц: У тебе все?
Анастасія: Так, можемо оплачувати.
Морітц: Тоді йдемо на касу.
Анастасія: Я можу заплатити кредитною карткою?
Морітц: Так звичайно.
Анастасія: Хочеш прийти на вечерю?
Морітц: Із задоволенням. Я вже зголоднів.



Kapitel 4: Gemeinsam kochen

Глава 4: Готувати разом

У цьому розділі ти вивчиш важливі слова з тем житла та приготування. Це Починаємо!

kochen	готувати
gemeinsam	разом
gemeinsam kochen	готувати разом
hallo Moritz	привіт Морітц
komm rein!	увійдіть! (заходь!)
vielen Dank!	дуже дякую!
der Pulli	пуловер (свєтр)
das T-Shirt	футболка
die Schuhe	взуття
die Jacke	куртка
aufhängen	вішати
hier kannst du deine Jacke aufhängen	тут ти можеш повісити твою куртку
die Wohnung	квартира
schön	красиво
du hast eine schöne Wohnung	у тебе гарна квартира
gefallen	подобатися
mir gefällt die Wohnung...	мені подобається ця квартира...
auch gut	також добре
die Küche	кухня
das Wohnzimmer	вітальня
das Schlafzimmer	спальня
das Bad	ванна кімната
die Toilette	туалет
geht es da zur Küche?	кухня в тій стороні?
genau	точно
komm mit	ходи зі мною
was willst du kochen?	що ти хочеш приготувати?
entweder oder	або або
die Kartoffel	картопля
die Kartoffeln	картоплі
die Zucchini	цукіні
der Reis	рис



die Aubergine	баклажан
entweder Kartoffeln mit Zucchini ...	або картоплю з кабачками...
oder Reis mit Aubergine	або рис з баклажанами
die Tomate	помідор
die Zwiebel	цибуля
der Knoblauch	часник
die Lust	бажання
worauf hast du Lust?	чого б тобі хотілося?
das Lieblingsessen	улюблена страва
Kartoffeln sind mein Lieblingsessen	картопля – моя улюблена страва
super!	чудово!
kochen	готувати
braten	смажити
schneiden	різати
schneidest du das Gemüse?	ти наріжеш овочі?
das mache ich!	зроблю!
die Soße	соус
dann mache ich die Soße	тоді я зроблю соус
das Besteck	столові прибори
finden	знаходити
wo finde ich Besteck?	де я можу знайти столові прибори?
das Messer	ніж
die Gabel	виделка
der Löffel	ложка
die Schublade	шухляда
in der Schublade	у шухляді
Messer sind in der Schublade	ножі в шухляді
Gabeln sind in der Schublade	виделки в шухляді
der Teller	тарілка
die Teller	тарілки
das Glas	склянка
die Gläser	склянки
der Schrank	шафа
im Schrank	в шафі
die Teller sind im Schrank	тарілки в шафі
die Gläser sind im Schrank	склянки в шафі
der Kühlschrank	холодильник
der Herd	піч



der Brotkorb	хлібниця
der Hunger	голод
ich habe Hunger	я голодний
ich habe einen großen Hunger	я дуже голодний
ich auch!	я теж!
essen	їсти
dann lass uns essen!	давай тоді їсти



Dialog: Gemeinsam kochen Готувати разом

Морітц дуже зрадів цьому запрошенню, але він наполіг на тому, що він допоможе при готуванні. Вона звичайно не відмовилась від допомоги і о 18 годині Морітц стоїть у неї на порозі...

- Anastasia:** Hallo Moritz, komm rein!
- Moritz:** Vielen Dank!
- Anastasia:** Hier kannst du deine Jacke aufhängen.
- Moritz:** Danke! Du hast eine schöne Wohnung.
- Anastasia:** Danke, mir gefällt die Wohnung auch gut.
- Moritz:** Geht es da zur Küche?
- Anastasia:** Genau, komm mit.
- Moritz:** Was willst du kochen?
- Anastasia:** Entweder Kartoffeln mit Zucchini oder Reis mit Aubergine.
- Moritz:** Worauf hast du Lust?
- Anastasia:** Kartoffeln mit Zucchini!
- Moritz:** Kartoffeln sind mein Lieblingsessen.
- Anastasia:** Super! Schneidest du das Gemüse?
- Moritz:** Das mache ich!
- Anastasia:** Dann mache ich die Soße.
- Moritz:** Wo finde ich Besteck?
- Anastasia:** Messer und Gabeln sind in der Schublade, Teller und Gläser sind im Schrank.
- Moritz:** Ich habe einen großen Hunger.
- Anastasia:** Ich auch!
- Moritz:** Dann lass uns essen!



Dialog: Gemeinsam kochen Готувати разом

Анастасія: Привіт Моріц, заходь!

Морітц: Щиро дякую!

Анастасія: Тут ти можеш повісити твою куртку.

Морітц: Дякую, У тебе гарна квартира.

Анастасія: Дякую, мені теж подобається ця квартира.

Морітц: Кухня в тій стороні?

Анастасія: Так, пішли зі мною.

Морітц: Що ти хочеш приготувати?

Анастасія: Або картоплю з кабачками або рис з баклажанами.

Морітц: Чого б тобі хотілося?

Анастасія: Картоплю з кабачками!

Морітц: Картопля – моя улюблена страва.

Анастасія: Супер, наріжеш овочі?

Морітц: Я це зроблю!

Анастасія: Тоді я зроблю соус.

Морітц: Де я можу знайти столові прибори?

Анастасія: Ножі та виделки в шухляді, тарілки та склянки в шафі.

Морітц: Я дуже голодний.

Анастасія: Я теж!

Морітц: Тоді давай їсти



Kapitel 5: Die Familie

Глава 5: Сім'я

У цьому розділі ти вивчиш як говорити про сім'ю та про особисте. Розпочнемо.

die Familie	сім'я
die Mama	мати
der Papa	батько
die Oma	бабуся
der Opa	дідусь
der Onkel	дядько
die Tante	тітка
guten Appetit	смачного
schmecken	смакувати
schmeckt es dir?	тобі смачно? (Тобі смакує?)
ausgezeichnet	відмінно
kochen	готувати
du kannst kochen	ти вмієш готувати
hervorragend	видатний
du kannst hervorragend kochen	ти вмієш чудово готувати
das Kompliment	комплімент
vielen Dank für das Kompliment	дуже дякую за комплімент
kennenlernen	познайомитись
ich möchte dich kennenlernen	я хотів би з тобою познайомитись
wissen	знати
was willst du wissen?	що ти хочеш знати?
hast du	у тебе є
die Familie	сім'я
hast du Familie?	у тебе є сім'я?
der Bruder	брат
ich habe zwei Brüder	у мене є два брати
und du?	а у тебе?
Geschwister	брати та сестри
ich habe 5 Geschwister	у мене 5 братів і сестер
die Schwester	сестра
groß	великий
eine große Familie	велика родина



klein	малий
das Kind	дитина
die Kinder	діти
hast du Kinder?	у тебе є діти?
die Tochter	дочка
der Sohn	син
ich habe einen Sohn	у мене є син
leben	жити
er lebt	він живе
die Mutter	мати
der Vater	тато
er lebt bei seiner Mutter	він живе з матір'ю
traurig	сумно
das ist traurig	це сумно
oft	часто
bei mir	у мене
er ist oft bei mir	він часто буває у мене
alt	старий
wie alt ist er?	скільки йому років?
das Jahr	рік
die Jahre	роки
er ist 5 Jahre alt	йому 5 років
das Foto	фотографія
hier habe ich ein Foto	ось у мене є фото
süß	солодкий
wie süß!	як мило!
wie alt bist du?	скільки тобі років?
ich bin 32 Jahre alt	мені 32 роки
ich bin 35 Jahre alt	мені 35 років
arbeiten	працювати
was	що
was arbeitest du?	ким ти працюєш?
die Zeitung	газета
ich arbeite für eine Zeitung	я працюю для однієї газети
das Hobby	хобі
hast du Hobbies?	у тебе є хобі?
Sport	спорт
Fussball	футбол



Yoga	йога
Joggen	пробіжка
ich gehe Joggen	іду на пробіжку
zusammen	разом
wir gehen zusammen	ми йдемо разом
das machen wir	ми це робимо



Dialog: Die Familie Сім'я

Насолоджуючись смачною їжею, Анастасія та Морітц пізнають один одного ще краще, і Морітц розповідає про свою родину ...

- Anastasia:** Schmeckt es dir?
Moritz: Ausgezeichnet. Du kannst hervorragend kochen.
Anastasia: Vielen Dank für das Kompliment.
Moritz: Ich möchte dich noch besser kennenlernen!
Anastasia: Was willst du wissen?
Moritz: Hast du Familie?
Anastasia: Ich habe zwei Brüder. Und du?
Moritz: Ich habe 5 Geschwister.
Anastasia: Eine große Familie. Hast du Kinder?
Moritz: Ja, ich habe einen Sohn. Aber er lebt bei seiner Mutter.
Anastasia: Das ist traurig.
Moritz: Er ist oft bei mir.
Anastasia: Wie alt ist er?
Moritz: Er ist fünf Jahre alt. Hier habe ich ein Foto.
Anastasia: Wie süß! Und wie alt bist du?
Moritz: Ich bin 32 Jahre alt und du?
Anastasia: Ich bin 35 Jahre alt. Was arbeitest du?
Moritz: Ich arbeite für eine Zeitung.
Anastasia: Hast du auch Hobbys?
Moritz: Ja, ich gehe viel joggen.
Anastasia: Joggen gehe ich auch.
Moritz: Dann können wir zusammen joggen gehen.
Anastasia: Das machen wir!



Dialog: Die Familie Сім'я

- Анастасія:** Тобі смачно?
- Морітц:** Неперевершено. Ти чудово готуєш.
- Анастасія:** Дуже дякую за комплімент.
- Морітц:** Я хочу познайомитись з тобою ближче!
- Анастасія:** Що тобі хочеться знати?
- Морітц:** У тебе є сім'я?
- Анастасія:** У мене два брати. А у тебе?
- Морітц:** У мене 5 братів та сестер.
- Анастасія:** Дуже велика родина. У тебе є діти?
- Морітц:** Так, у мене є син. Але він живе зі своєю мамою.
- Анастасія:** Це сумно.
- Морітц:** Але він часто буває у мене.
- Анастасія:** Скільки йому років?
- Морітц:** Йому 5 років. Ось його фото.
- Анастасія:** Як мило! А скільки років тобі?
- Морітц:** Мені 32 роки, а скільки років тобі?
- Анастасія:** Мені 35 років. Ким ти працюєш?
- Морітц:** Я працюю для однієї газети.
- Анастасія:** У тебе є хобі?
- Морітц:** Так, я багато бігаю.
- Анастасія:** Я також ходжу на пробіжку.
- Морітц:** Тоді ми можемо піти бігати разом.
- Анастасія:** Давай!



Kapitel 6: Im Restaurant

Глава 6: У ресторані

У цьому розділі ти вивчиш все, що тобі потрібно знати, коли ти йдеш в ресторан. Розпочнемо.

das Restaurant	ресторан
im Restaurant	в ресторані
die Einladung	запрошення
danke für die Einladung	дякую за запрошення
sehr gerne	з великим задоволенням
der Hunger	голод
hast du schon Hunger?	ти вже голодний?
ja, sehr!	так, дуже!
der Tisch	стіл
der Tisch ist frei	вільний стіл
trinken	пити
was möchtest du trinken?	що ти хочеш пити?
Rotwein	червоне вино
Weißwein	біле вино
Cola	кола
Apfelsaft	яблучний сік
Apfelsaftschorle	яблучний сік з газованою водою
Limo	лимонад
für mich ein Wasser bitte	мені воду, будь ласка
das Getränk	напій
die Getränke	напої
die Bar	бар
ich hole die Getränke ...	я принесу напої ...
an der Bar	на барі
zum Wohl!	будьмо
Prost!	хай щастить
Entschuldigung!	вибачте!
die Speisekarte	меню
können wir bitte die Speisekarte haben?	можна будь ласка меню?
was möchtest du essen?	що б ти хотіл(а) зісти?
empfehlen	порадити
etwas empfehlen	щось порадити



kannst du etwas empfehlen?	можеш щось порадити?
magst du Fleisch	ти любиш м'ясо?
vegetarisch	вегетаріанська
vegan	веган
der Salat	салат
ich nehme Fisch und Salat	я візьму рибу і салат
Vorspeise	закуска
ein kleiner Salat	маленький салат
ein großer Salat	великий салат
Hauptgang	головна страва
das Steak	стейк
die Pommes (Pommes Frites)	картопля фри
die Forelle	форель
die Nachspeise	десерт
der Kuchen	пиріг
das Eis	морозиво
Eis mit Sahne	морозиво з вершками
das klingt sehr gut	звучить чудово
nehmen	брати
das nehme ich	я беру це
bestellen	замовляти
dann können wir bestellen	тоді можемо замовляти
lecker	смачно
das sieht lecker aus	це виглядає смачно
das finde ich auch	я згоден(-на)
schmecken	смакувати
wie schmeckt es dir?	як смакує?
köstlich	смачно
das Essen ist köstlich	їжа смачна
das freut mich	це мене радує
die Rechnung	рахунок
können wir die Rechnung haben!	рахунок, будь ласка!
bezahlen	платити
wir möchten bezahlen	ми хочемо заплатити
bitteschön, die Rechnung	будь ласка, рахунок
einladen	запрошувати
ich lade dich ein	я тебе запрошую
gestern	вчора



du hast gestern gekocht	ти готувал(-а) вчора
vielen Dank	дуже дякую
der Abend	вечір
ein schöner Abend	чудовий вечір
das war ein schöner Abend	це був чудовий вечір
das finde ich auch	я теж так думаю
auf Wiedersehen	до побачення



Dialog: Im Restaurant У ресторані

На знак подяки за смачну їжу Морітц запрошує наступного вечора Анастасію до свого улюбленого ресторану.

- Anastasia:** Danke für die Einladung.
- Moritz:** Sehr gerne! Hast du schon Hunger?
- Anastasia:** Ja, sehr. Da ist noch ein Tisch frei.
- Moritz:** Was möchtest du trinken?
- Anastasia:** Für mich ein Wasser und einen Rotwein bitte.
- Moritz:** Ich hole die Getränke an der Bar.
- Anastasia:** Vielen Dank!
- Moritz:** Hier, bitte schön. Zum Wohl.
- Anastasia:** Prost! Entschuldigung, können wir bitte die Speisekarte haben?
- Moritz:** Was möchtest du essen?
- Anastasia:** Kannst du etwas empfehlen?
- Moritz:** Magst du Fleisch, Fisch, Vegetarisch oder Vegan?
- Anastasia:** Gerne Fisch und einen Salat.
- Moritz:** Dann empfehle ich zur Vorspeise einen kleinen Salat, zum Hauptgang die Forelle und zur Nachspeise Eis.
- Anastasia:** Das klingt sehr gut. Das nehme ich.
- Moritz:** Dann können wir bestellen.
- Коментар:** Незабаром страва буде подана.
- Anastasia:** Das sieht sehr lecker aus.
- Moritz:** Finde ich auch! Guten Appetit.
- Anastasia:** Danke, dir auch.
- Moritz:** Wie schmeckt es dir?
- Anastasia:** Das Essen ist köstlich.
- Moritz:** Das freut mich!
- Коментар:** Обом дуже подобається і вони насолоджуються чудовою їжею. Під час їжі вони розмовляють про різні речі. Наївшись і втомившись вони хочуть заплатити.
- Moritz:** Entschuldigung! Können wir bitte die Rechnung haben!
- Anastasia:** Ich lade dich ein.
- Moritz:** Nein, du hast gestern gekocht.
- Anastasia:** Ok, vielen Dank!
- Moritz:** Das war ein schöner Abend.
- Anastasia:** Das finde ich auch!



Dialog: Im Restaurant У ресторані

Анастасія: Дякую за запрошення.

Морітц: Ласкаво просимо! Ти вже голодна?

Анастасія: Так, дуже. Там ще залишився один вільний стіл.

Морітц: Що б ти хотів випити?

Анастасія: Води і червоного вина для мене, будь ласка.

Морітц: Я принесу напої з бару.

Анастасія: Дуже дякую!

Морітц: Ось будь ласка. Будьмо.

Анастасія: Хай щастить! Вибачте! Можна нам меню, будь ласка?

Морітц: Що б ти хотіла зісти?

Анастасія: Ти можеш щось порадити?

Морітц: Ти любиш м'ясо, рибу чи овочі?

Анастасія: Я хочу рибу і салат.

Морітц: Тоді я рекомендую невеликий салат на закуску, форель на друге і морозиво на десерт.

Анастасія: Звучить чудово. Я візьму.

Морітц: Тоді можемо замовити.

Коментар: Незабаром страва буде подана.

Анастасія: Це виглядає дуже смачно.

Морітц: Я згоден! Смачного.

Анастасія: Дякую і тобі.

Морітц: Як тобі?

Анастасія: Дуже смачно.

Морітц: Радий!

Коментар: Обом дуже подобається і вони насолоджуються чудовою їжею. Під час їжі вони розмовляють про різні речі. Наївшись і втомившись вони хочуть заплатити.

Морітц: Вибачте! Можна рахунок, будь ласка.

Анастасія: Я тебе пригощаю.

Морітц: Ні, ти готувала вчора.

Анастасія: Добре, дякую!

Морітц: Це був чудовий вечір.

Анастасія: Я згодна!



Kapitel 7: Ein wunderschöner Tag

Глава 7: Чудовий день

У цьому розділі ти дізнаєшся, як планувати свій день і призначати зустрічі. Розпочнемо.

der Tag	день
wunderschön	чудовий
ein wunderschöner Tag	чудовий день
guten Morgen	доброго ранку
sehen	бачити
schön, dich zu sehen	приємно тебе бачити
das Wetter	погода
schönes Wetter	гарна погода
so ein schönes Wetter!	така гарна погода!
schlechtes Wetter	Негода (погана погода)
der Regen	дощ
es regnet	йде дощ
der Schnee	сніг
es schneit	йде сніг
machen	робити
heute	сьогодні
was machst du heute?	що ти робиш сьогодні?
was machst du morgen?	що ти робиш завтра?
übermorgen	післязавтра
gestern	вчора
vorgestern	позавчора
sich treffen	зустрітися
der Freund	друг
die Freunde	друзі
ich treffe mich mit Freunden	я зустрічаюся з друзями
wollen	хотіти
mitkommen	йти разом з кимось
willst du mitkommen?	хочеш піти зі мною ?
ja, gerne!	так із задоволенням!
wann trefft ihr euch?	коли ви зустрінетесь
am Mittag	опівдні
am Morgen	вранці



am Abend	ввечері
in der Nacht	вночі
was macht ihr?	що ви робите?
wir gehen	ми йдемо
der See	озеро
wir gehen an einen See	ми йдемо до озера
das Kino	кіно
wir gehen ins Kino	ми йдемо в кіно
ins Theater	до театру
in ein Konzert	на концерт
wir gehen Kaffee trinken	ми йдемо на каву
die Kneipe	паб
wir gehen in eine Kneipe	ми йдемо в паб
wir gehen shoppen	йдемо по магазинам
schwimmen	плавати
wir wollen schwimmen	ми хочемо поплавати
spielen	грати
wir wollen spielen	ми хочемо грати
was spielt ihr?	у що ви граєте?
Fußball	футбол
Federball	бадмінтон
Volleyball	волейбол
wer kommt alles?	хто прийде?
die Freunde	друзі
die Schwester	сестра
einige Freunde ...	деякі друзі ...
und meine Schwester	і моя сестра
mitbringen	принести
was soll ich mitbringen?	що мені принести?
Badesachen	речі для купання
nichts	нічого
sonst nichts?	більше нічого?
wir bringen mit	ми приносимо
Essen und Trinken	їжу та напої
für alle	для усіх
super	супер
das Dessert	десерт
ich mache ein Dessert	я готую десерт



sehr gerne	з задоволенням
da freue ich mich	я радий тому
später	пізніше
bis später	побачимось пізніше



Dialog: Ein wunderschöner Tag Чудовий день

Морітц а не було кілька днів, коли вони випадково зустрілися вранці на вулиці. Вони обидва йдуть до пекарні, щоб взяти булочки. Спонтанно Морітц запрошує Анастасію на прогулянку.

- Anastasia:** Guten Morgen. Schön, dich zu sehen!
Moritz: Guten Morgen. So ein schönes Wetter!
Anastasia: Es ist ein wunderschöner Tag. Was machst du heute?
Moritz: Ich treffe mich mit Freunden. Willst du mitkommen?
Anastasia: Ja, gerne! Wann trefft ihr euch?
Moritz: Mittags.
Anastasia: Was macht ihr?
Moritz: Wir gehen an einen See. Wir wollen schwimmen und spielen.
Anastasia: Was spielt ihr?
Moritz: Fußball, Federball, Volleyball.
Anastasia: Wer kommt alles?
Moritz: Einige Freunde und meine Schwester.
Anastasia: Was soll ich mitbringen?
Moritz: Deine Badesachen.
Anastasia: Sonst nichts?
Moritz: Wir bringen Essen und Trinken für alle mit.
Anastasia: Super, dann mache ich noch ein Dessert.
Moritz: Sehr gerne. Da freue ich mich.
Anastasia: Dann bis später!
Moritz: Bis später.



Dialog: Ein wunderschöner Tag Чудовий день

- Анастасія:** Доброго ранку. Приємно тебе бачити!
- Морітц:** Доброго ранку. Така гарна погода!
- Анастасія:** Такий гарний день. Що ти робиш сьогодні?
- Морітц:** Я зустрічаюся з друзями. Хочеш піти разом з нами?
- Анастасія:** Так, будь ласка! Коли ви зустрічаєтеся?
- Морітц:** Опівдні.
- Анастасія:** Що ти робиш?
- Морітц:** Ми йдемо на озеро. Ми хочемо плавати і грати.
- Анастасія:** У що ви граєте?
- Морітц:** футбол, бадмінтон, волейбол.
- Анастасія:** Хто прийде?
- Морітц:** Деякі друзі і моя сестра.
- Анастасія:** Що мені принести?
- Морітц:** Твої речі для купання.
- Анастасія:** Більше нічого?
- Морітц:** Ми принесемо їжу та напої для всіх.
- Анастасія:** Чудово, тоді я зроблю десерт.
- Морітц:** З задоволенням. Я буду радий.
- Анастасія:** До зустрічі!
- Морітц:** До зустрічі.



Kapitel 8: Die Verabredung

Глава 8: Домовленість

У цьому розділі ти дізнаєшся, як почати телефонний дзвінок і домовлятися. Розпочнемо.

die Verabredung	домовленість
sich verabreden	домовитися про зустріч
das Telefon	телефон
das Handy	мобільний телефон
hallo Anastasia	привіт Анастасія
ich bin es Moritz	це я Морітц
hi Moritz	привіт Морітц
warum	чому
anrufen	дзвонити
warum rufst du an?	чому ти дзвониш?
der Geburtstag	День народження
ich habe Geburtstag	у мене День народження
die Woche	тиждень
nächste Woche	наступного тижня
ich habe nächste Woche Geburtstag	мій День народження наступного тижня
die Feier	вечірка
feiern	святкувати
feierst du	будеш святкувати
das Fest	вечірка (свято)
ein kleines Fest	маленька вечірка
ich mache ein kleines Fest	я влаштовую невелику вечірку
Feste feiern	святкуйте вечірки
Ostern	Великдень
Weihnachten	Різдво
Neujahr	Новий рік
Pfingsten	День святої Трійці
möchtest du kommen?	ти хочеш прийти?
vielen Dank für die Einladung	дуже дякую за запрошення
wann	коли
die Zeit	час
wann hast du Zeit?	коли ти маєш час?



der Wunsch	бажання
wünschen	побажати
was wünschst du dir?	чого ти бажаєш?
nichts	нічого
ich freue mich ...	я радий ...
wenn du kommst	калі ти прийдеш
das Geschenk	подарунок
schenken	подарувати
ich möchte dir etwas schenken	я хочу тобі щось подарувати
mitbringen	принести
zu essen	їсти
du kannst etwas zu essen mitbringen	ти можеш принести щось поїсти
das mache ich	я зроблю це
wann geht es los?	коли воно починається?
Montag	понеділок
Dienstag	вівторок
Mittwoch	середа
Donnerstag	четвер
Freitag	п'ятниця
Samstag	субота
Sonntag	неділя
am Samstag um 15 Uhr	у суботу о 15 годині
Elf, Zwölf	11, 12
Dreizehn, Vierzehn	13, 14
Fünfzehn, Sechzehn	15, 16
Siebzehn, Achtzehn	17, 18
Neunzehn, Zwanzig	19, 20
die Musik	музика
es gibt Musik	є музика
der Tanz	танець
wir werden tanzen	ми будемо танцювати
wo ist das Fest?	де вечірка?
das Ferienhaus	будинок відпочинку
die Eltern	батьки
im Ferienhaus meiner Eltern	на дачі моїх батьків
weit	далеко
ist es weit?	це далеко?
ist es weit von hier?	це далеко звідси?



die Stunde	година
eine Stunde	одна година
der Zug	поїзд
eine Stunde mit dem Zug	годину на поїзді
da freue ich mich!	я радий цьому!



Dialog: Die Verabredung Домовленість

Це був чудовий день на озері і наступного дня Морітц дзвонить Анастасії і запитує, чи не хоче вона прийти на його День народження, який проходить на дачі його батьків, яка знаходиться приблизно за годину їзди поїздом.

- Moritz:** Hallo Anastasia, ich bin es Moritz.
Anastasia: Hi Moritz. Warum rufst du an?
Moritz: Ich habe nächste Woche Geburtstag.
Anastasia: Oh wie schön. Feierst du?
Moritz: Ja, ich mache ein kleines Fest. Möchtest du kommen?
Anastasia: Sehr gerne! Vielen Dank für die Einladung.
Moritz: Schön, da freue ich mich!
Anastasia: Was wünschst du dir?
Moritz: Nichts, ich freue mich, wenn du kommst.
Anastasia: Ich möchte dir etwas schenken.
Moritz: Du kannst gerne etwas zu essen mitbringen.
Anastasia: Das mache ich! Wann geht es los?
Moritz: Am Samstag um 15 Uhr. Es gibt Musik und wir werden tanzen.
Anastasia: Wo ist das Fest?
Moritz: Im Ferienhaus meiner Eltern.
Anastasia: Ist es weit von hier?
Moritz: Eine Stunde mit dem Zug.
Anastasia: Super, da freue ich mich!



Dialog: Die Verabredung Домовленість

- Морітц:** Привіт, Анастасія, це я Морітц.
- Анастасія:** Привіт, Морітц. Чому ти дзвониш?
- Морітц:** Наступного тижня у мене День народження.
- Анастасія:** Ой, як гарно. Будете святкувати?
- Морітц:** Так, у мене невелика вечірка. Хочеш прийти?
- Анастасія:** Я б із задоволенням! Велике спасибі за запрошення.
- Морітц:** Чудово, я буду радий!
- Анастасія:** Який подарунок ти б хотів?
- Морітц:** Нічого, я буду радий, якщо ти прийдеш.
- Анастасія:** Я хочу тобі щось подарувати.
- Морітц:** Ти можеш принести щось поїсти.
- Анастасія:** Так, я це зроблю! Коли все починається?
- Морітц:** У суботу о 15:00. Буде музика і ми будемо танцювати.
- Анастасія:** Де свято?
- Морітц:** На дачі моїх батьків.
- Анастасія:** Це далеко звідси?
- Морітц:** Одна година поїздом.
- Анастасія:** Чудово, я буду рада!



Kapitel 9: Am Bahnhof

Глава 9: На вокзалі

У цьому розділі ти дізнаєшся все, що тобі потрібно знати, щоб орієнтуватися на вокзалі. Розпочнемо.

der Bahnhof	вокзал
am Bahnhof	на вокзалі
müssen	повинен
beeilen	поспішати
wir müssen uns beeilen!	ми повинні поспішати!
der Zug	поїзд
fahren	їхати
der Zug fährt	поїзд їде
unser Zug fährt gleich	наш поїзд скоро відправляється
die Ankunft	прибуття
die Abfahrt	від'їзд
Gleis	перон
auf welchem Gleis	на якому пероні
auf welchem Gleis fährt er?	з якого перону він їде?
auf Gleis 7	на пероні 7
kaufen	купити
Fahrkarte	проїзний квиток
Ticket	квиток
kaufst du die Tickets?	ти купуєш квитки
das Geld	гроші
geben	давати
später	пізніше
ich gebe dir später das Geld	я дам тобі гроші пізніше
einverstanden	я згоден
der (Fahrkarten)Schalter	каса з продажу квитків
wo ist der Schalter?	де каса?
vorne	попереду
hinten	позаду
da vorne	там попереду



die Wartehalle	зал очікування
da vorne in der Wartehalle	там попереду, в залі очікування
oder	або
dort	там
der Automat	автомат
oder dort am Automaten	або там біля автомату
beeilen	прискорити
sich beeilen	поспішати
ich beeile mich	я поспішаю
kaufen	купити
das Essen	їжа
das Trinken	напій
Essen und Trinken kaufen	купити їжу та напої
ich kaufe noch etwas zu Essen	я куплю ще щось поїсти
treffen	зустрічатися
wir treffen uns	ми зустрічаємося
wir treffen uns am Gleis	зустрінемося на платформі
der Zug ist schon da	поїзд вже тут
der Wagen	вагон
der Wagen 3	вагон 3
wir müssen in den Wagen 3	ми повинні сісти в вагон 3
der Sitzplatz	сидіння
reservieren	резервувати
hast du Sitzplätze reserviert?	ти зарезервувала місця?
ja, habe ich	так
sehr gut	дуже добре
voll	повний
der Zug ist sehr voll	поїзд дуже переповнений
na dann los!	ну тоді вперед!
einsteigen	заходити
wir steigen ein	ми заходимо
zuerst	спочатку
du zuerst!	ти перший(-а)!
höflich	ввічливий(-а)
du bist aber höflich!	але ти ввічливий!



das Vergnügen	розвага
es ist mir ein Vergnügen!	мені приємно!
die Freude	задоволення
es ist mir eine Freude!	це моє задоволення!

Dialog: Am Bahnhof На вокзалі

Як і домовились, Анастасія і Морітц зустрічаються на вокзалі в суботу, щоб поїхати на дачу. Але вони запізнилися і ще не купили квитків.

- Moritz:** Wir müssen uns beeilen!
Anastasia: Ja, unser Zug fährt gleich.
Moritz: Auf welchem Gleis fährt er?
Anastasia: Auf Gleis 7.
Moritz: Kaufst du die Tickets? Ich gebe dir später das Geld.
Anastasia: Einverstanden. Wo ist der Schalter?
Moritz: Da vorne in der Wartehalle. Oder dort am Automaten.
Anastasia: Ich beeile mich!
Moritz: Dann kaufe ich noch etwas zu Essen und Trinken.
Anastasia: Ok, dann treffen wir uns am Gleis.
Коментар: Обидва спішать і купують речі. Невдовзі після цього вони знову зустрічаються на пероні.
Moritz: Schnell, der Zug ist schon da.
Anastasia: Wir müssen zu Wagen 3.
Moritz: Hast du Sitzplätze reserviert?
Anastasia: Ja, habe ich.
Moritz: Sehr gut, der Zug ist sehr voll.
Anastasia: Na dann, los! Steigen wir ein!
Moritz: Bitte du zuerst!
Anastasia: Du bist aber höflich!
Moritz: Es ist mir ein Vergnügen!

Заключний коментар:

Через годину їзди на поїзді вони прибули на дачу. Сад уже святково підготований і друзі Морітца вже там. Усі тепло вітають Морітца та Анастасію, і це буде чудова вечірка. Грає хороша музика, всі танцюють і погода не може бути кращою.



Dialog: Am Bahnhof На вокзалі

- Морітц:** Треба поспішати!
- Анастасія:** Так, наш поїзд скоро відправляється.
- Морітц:** З якої платформи він їде?
- Анастасія:** З платформи 7.
- Морітц:** Ти купиш квитки? Я віддам тобі гроші пізніше.
- Анастасія:** Згодна. Де каса?
- Морітц:** Там попереду, в залі очікування. Або там біля автомата.
- Анастасія:** Я швидко!
- Морітц:** Тоді я куплю щось поїсти та випити.
- Анастасія:** Добре, тоді зустрінемося на пероні.
- Коментар:** Обидва спішать і купують речі. Невдовзі після цього вони знову зустрічаються на пероні.
- Морітц:** Швидко, поїзд уже тут.
- Анастасія:** Треба йти до вагону 3.
- Морітц:** Ти зарезервувала місця?
- Анастасія:** Так.
- Морітц:** Дуже добре, поїзд дуже заповнений.
- Анастасія:** Ну, то йди! Давай заходимо!
- Морітц:** Ти перша, будь ласка!
- Анастасія:** Ти ввічливий!
- Морітц:** Мені приємно!

Заключний коментар:

Через годину їзди на поїзді вони прибули на дачу. Сад уже святково підготований і друзі Морітца вже там. Усі тепло вітають Морітца та Анастасію, і це буде чудова вечірка. Грає хороша музика, всі танцюють і погода не може бути кращою.



Kapitel 10: Gängige Redewendungen - Teil 1

Глава 10: Ідіоматичні вирази - частина 1

У цьому та наступних главах ти дізнаєшся деякі поширені фрази, які завжди можеш використовувати. Розпочнемо.

wie heißt du?	як тебе звати?
wie heißen Sie?	як вас звати?
ich heiße ...	мене звати ...
woher kommst du?	звідки ти приїхав?
woher kommen Sie?	звідки ви приїхали?
ich komme aus Berlin	я з Берліну
was machst du beruflich?	ким ти працюєш?
der Ingenieur	інженер
ich bin Ingenieur	я інженер
was machen Sie?	що Ви робите?
der Installateur	установник
ich bin Installateur	я установник
wie geht es dir?	як твої справи?
wie geht es Ihnen?	як Ваші справи?
gut	добре
sehr gut	дуже добре
nicht so gut	не так добре
mir geht es gut	я в порядку
guten Morgen	доброго ранку
guten Tag	добрий день
guten Abend	добрий вечір
auf Wiedersehen	до побачення
tschüss	бувай
schönen Tag	гарного дня
schönes Wochenende	гарних вихідних
mach's gut	щасливо
du auch	ти також
man sieht sich	побачимось
Entschuldigung	вибачте
tut mir leid	вибачте
danke	спасибі
bitte	будь ласка



vielen Dank	дуже дякую
gerne	із задоволенням
gern geschehen	будь ласка
keine Ursache	без проблем
schon gut	нічого
wann fährt die nächste Bahn ...	коли їде наступний поїзд ...
Richtung Hauptbahnhof?	в напрямку центрального вокзалу?
welches Ticket brauche ich?	який квиток мені потрібен?
von welchem Gleis fährt der Zug?	з якої платформи відправляється потяг?
der Zug hat 10 Minuten Verspätung	поїзд спізнюється на 10 хвилин
Ist dieser Platz noch frei?	це місце ще вільне?
kennst du ...?	чи ти знаєш ...?
kennen Sie ...?	чи Ви знаєте ...?
hast du Lust, ...	у тебе є бажання, ...
haben Sie Lust, ...	чи хотіли б Ви, ...
morgen ins Kino zu gehen?	піти завтра в кіно?
lass uns morgen ins Kino gehen	підемо завтра в кіно
wann treffen wir uns?	коли ми зустрінемося?
hast du morgen Zeit?	у тебе є час завтра?
lass uns telefonieren	давай поговоримо по телефону
der Mist	лайно
so ein Mist!	таке лайно!
das darf doch wohl nicht wahr sein!	це не може бути правдою!
oh wie toll!	ой як чудово!
klasse!	клас!
wunderbar!	чудово!
hervorragend	видатний
das sieht aber gut aus	але це виглядає добре
du bist sehr sympathisch	ти дуже симпатичний
gute Arbeit!	хороша робота!
gut gemacht!	молодець!



Kapitel 11: Gängige Redewendungen - Teil 2

Глава 11: Ідіоматичні вирази - частина 2

Ти також можеш гуляти під час навчання і послуховувати уроки. Рух допомагає краще запам'ятати словниковий запас і речення. Розпочнемо.

was haben Sie gesagt?	що Ви сказали
sprechen Sie Deutsch?	Ви говорите німецькою?
ich spreche ein wenig Deutsch	я трохи розмовляю німецькою
ich spreche kein Deutsch	я не розмовляю німецькою
das habe ich nicht verstanden	я цього не зрозумів
wie sagt man das auf Deutsch?	як це сказати німецькою?
ich verstehe das nicht	я цього не розумію
ich möchte Englisch lernen	я хочу вивчити англійською
sprechen Sie Englisch?	Ви розмовляєте англійською?
sprichst du Englisch?	ти розмовляєш англійською?
ja, ich spreche Englisch	так, я розмовляю англійською
ich lese ein Buch	я читаю книгу
ich schreibe einen Brief	я пишу лист
ich höre Radio	я слухаю радіо
ich schaue fern	я дивлюся телевізор
ich bin müde	я втомлений
ich gehe schlafen	я йду спати
schlaf gut	спи добре
gute Nacht	надобраніч
wie spät ist es?	котра година?
es ist acht Uhr	зараз восьма година
was machst du?	що ти робиш?
ich habe Urlaub	у мене канікули
wohin fährst du?	куди ти їдеш?
ich bleibe hier	я залишаюся тут
ich fahre weg	я поїду
ich fliege nach London	я лечу до Лондона
ich fahre mit der Bahn	я їду потягом
ich fahre mit dem Auto	я їду на машині
ich fahre mit dem Fahrrad	я їду на велосипеді
ich esse gerne Bananen	я люблю їсти банани
ich esse lieber Äpfel	я віддаю перевагу яблукам



ich esse gerne Orangen	я люблю їсти апельсини
ich esse lieber Zitronen	я віддаю перевагу лимонам
wie wär's mit Ananas?	як щодо ананаса?
ich bin krank	я хворий
mir ist schlecht	мені погано
ich habe Kopfweg	у мене болить голова
es tut so weh	так боляче
ich bin müde	я втомився
ich bin kaputt	я дуже втомився
ich kann nicht schlafen	я не можу спати
mir tut alles weh	у мене все болить
ich habe Fieber	у мене температура
hast du Zahnschmerzen?	у тебе болить зуб?
ich muss zum Zahnarzt	я маю йти до стоматолога
ich brauche Medikamente	мені потрібні ліки
ich habe Angst	я боюся
hab keine Angst	не бійся
ich brauche Hilfe	мені потрібна допомога
gute Besserung	одужувати швидше
ruf mich an	подзвони мені
ich vermisse dich	я сумую за тобою
ich liebe dich	я тебе люблю
ich liebe dich auch	я теж тебе люблю
du bist hübsch	ти красивий
vergiss mich nicht	не забувай мене
ich hätte gerne einen Kaffee	я хотів би кави
ich möchte zahlen	я хотів би заплатити
ich habe kein Kleingeld	у мене немає дрібних
können Sie das Geld wechseln?	можете поміняти гроші?
ich zahle mit Karte	я плачу карткою
es ist geschlossen	закрито
es ist geöffnet	відкрито
mein Akku ist leer	моя батарея розряджена



Kapitel 12: Gängige Redewendungen - Teil 3

Глава 12: Ідіоматичні вирази - частина 3

Навчання з Джікі також працює, якщо ти просто дозволяєш урокам тихо працювати у фоновому режимі, а ти займаєшся іншими справами, як-от приготування їжі чи прибирання. Так твій мозок звикає до мови. Просто спробуй. Розпочнемо.

ich muss mal	мені потрібно
das ist witzig	це смішно
das ist verboten	це заборонено
das ist erlaubt	це дозволено
komm schon	ну давай
ich drück dir die Daumen	я тримаю за тебе кулаки
ich habe gewonnen	я виграв
ich habe verloren	я програв
das macht Spaß	це весело
das macht keinen Spaß	це не весело
ich habe keine Lust	я не маю бажання
das hört sich gut an	це звучить непогано
Gott sei dank!	дякую, Боже!
mach mal lauter	зроби гучніше
mach mal leiser	зроби тихніше
mach aus	вимкни
ich lade Sie ein	я тебе запрошую
Rauchen verboten	курити заборонено
ich möchte arbeiten	я б хотів працювати
ich möchte studieren	я б хотів вчитися
ich mag Hunde	мені подобаються собаки
ich mag keine Katzen	мені не подобаються коти
wo ist meine Brille?	де мої окуляри?
wohin muss ich gehen ...	куди мені йти ...
rechts oder links?	право чи ліво?
gerade aus	прямо попереду
was ist passiert?	що сталося?
es brennt	воно горить
ruf' die Feuerwehr	викликати пожежну частину
ruf' die Polizei	викликати поліцію



ruf' den Notarzt	викликати швидку допомогу
wo ist das Krankenhaus?	де лікарня?
ich kann das nicht	я не можу цього зробити
ich kann das	я можу зробити це
wir wollen essen	ми хочемо їсти
mach dich fertig	готуйся
ich muss aufräumen	я маю прибрати
was denkst du gerade?	про що ти зараз думаєш?
jetzt mal ganz ehrlich	тепер чесно
mir ist so langweilig	я так нудьгую
ich bin enttäuscht	я розчарований
ich bin überrascht	я здивований
ich freue mich darauf	я з нетерпінням чекаю цього
ich hoffe es	я сподіваюся, що так
es ist schon dunkel	вже темно
wann gibt es Essen?	коли ми будемо їсти?
es dauert noch	це ще триває
soll ich dir was sagen?	я повинен тобі щось сказати?
ich habe einen Laptop	у мене є ноутбук
woher soll ich das wissen?	як я маю знати?
was heißt das?	що це означає?
hör auf deine Mama	слухай свою маму
hör auf deinen Papa	слухай свого тата
wo sind meine Socken?	де мої шкарпетки?
das gibt's doch nicht!	це неможливо!
rote Rosen	червоні троянди
gelbe Zitronen	жовті лимони
grüne Blätter	зелене листя
blaues Meer	блакитне море
brauner Bär	бурий ведмідь
schwarz und weiß	чорне і біле
und tschüss	і до побачення
bis zum nächsten Mal	до наступного разу

